

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Training and Specialized Services Division/Division  
de la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OCPN - SAP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZH-130002/A	<b>Date</b> 2014-01-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20122154	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> 121zh.E60ZH-130002	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-121-26791	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2014-01-13	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-28</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Steele, Brian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 121zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3569 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**TITRE : OCPN - SAP****RAISON DE LA MODIFICATION :**

1. répondre aux questions qui ont été posées;
  2. modifier la partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection.
- 

**1. Répondre aux questions qui ont été posées.****Question n° 1**

Selon le critère technique obligatoire CTO1 : " Le soumissionnaire doit démontrer qu'il fait partie de SAP Canada Inc. ou qu'il est un revendeur autorisé de SAP Canada Inc. " Cet énoncé pourrait éliminer de l'invitation à soumissionner des partenaires qualifiés et autorisés à donner de la formation. L'énoncé du CTO1 pourrait-il être modifié pour indiquer la même chose que celui du CTO2?

**Réponse n° 1**

Voir la modification apportée au CTO1 ci-après.

**Question n° 2**

À l'article 1.2.1.2, Cours ouverts à tous de la partie 3 - Instructions pour la préparation des offres, vous demandez des remises de prix pour les groupes de 6 à 10, de 6 à 15 et de 6 à 20 participants, ce qui semble redondant. Il serait peut-être mieux de demander des remises pour les groupes de 6 à 10, de 11 à 15 et de 16 à 20 participants?

**Réponse n° 2**

La structure redondante des remises en fonction du nombre de participants aux cours vise à assurer que chaque participant dans un groupe visé reçoit la même remise (remise/participant). Par exemple, un soumissionnaire peut offrir les remises suivantes par participant :

- de 6 à 10 participants : remise de 30 % par participant;
- de 6 à 15 participants : remise de 35 % par participant;
- de 6 à 20 participants : remise de 40 % par participant.

Si un client nécessite un cours privé de SAP donné à 17 participants, chacun des 17 participants recevra une remise de 40 % par rapport au(x) prix publié(s) sur le site [www.sap.com/canada/services/education](http://www.sap.com/canada/services/education). Il ne faut pas interpréter cette structure comme représentant une remise de 30 % aux 10 premiers participants (6 à 10), puis de 35 % aux 5 prochains participants (11 à 15) et enfin de 40 % aux 2 derniers participants (16 à 17).

---

**Demande de modification à la demande d'offre à commandes****2. Modifier la partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection**

SUPPRIMER ENTIÈREMENT le CTO1 à l'article 1.1.1, Critères techniques obligatoires et le REMPLACER par le texte suivant :

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZH-130002/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20122154

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

121zhE60ZH-130002

Buyer ID - Id de l'acheteur

121zh

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**CTO1** Le soumissionnaire doit démontrer qu'il fait partie de SAP Canada Inc. ou qu'il est un revendeur autorisé de SAP Canada Inc. ou un partenaire autorisé à donner de la formation pour SAP Canada Inc.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

---

#### **AVIS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES**

Toute soumission déjà présentée peut être modifiée avant la date limite précisée à la page 1 de la présente demande de propositions (DDP). Toute correspondance relative à une modification doit être envoyée à l'Unité de réception des soumissions, à l'adresse indiquée dans la DDP; il faut inscrire sur l'enveloppe le numéro de l'appel d'offres et la date de clôture.